

ヨリ申出候由ニテ御打合ノ趣致承知候方可相渡候  
間於彼地遣拂ノ儀追テ明細勘定仕譯書ヲ以可申立  
旨同省へ御達有之度此段及御回答候也 十月

六月五日

六年

外務省六等出仕伊地知真馨復命書三司官へノ説

翰書並ニ答書

外務省申牒

先般外務省六等出仕伊地知真馨儀琉球藩へ渡航藩  
王及ヒ三司官へ對シ昨年来 朝之使臣優待ノ次第  
ヨリ宇内ノ形勢ヲ奉ケ追々縷述懇説候處其旨體認  
イタシ永ク 朝旨ヲ遵奉シテ渝ラサル旨別紙寫ノ  
通真馨マテ申出候今般同人儀歸京致シ復命書相添  
差出候ニ付右書類取纏メ此段申進候也 六月五日  
外務

伊地知真馨復命書 外務少輔上野景範宛

昨年来 朝ノ琉球使臣同行琉球藩へ渡海藩王及三  
司官へ使臣御接待ノ次第冊封ヲ賜候事共寫ト申入

宇内ノ形勢事情迄モ致説得固陋ノ弊習ヲ一掃致シ  
三百事煩ヲ去リ簡ニ附時世ニ致句當候様有之度懇  
々申込候處藩王始メ要路ノ諸官先般ノ御優待ヲ感  
佩申込候條件等了承仕將來ノ方向ヲ定メ朝旨奉  
戴永年ニ至リ違犯杜間敷承届候何分海中ノ孤島  
是迄鹿兒島清國ハ致往來候迄ニテ是迎モ往來致シ  
候者共人別ニ並シ候ハ百人ノ一人ニ不過兼テノ  
聞見狭ク一小島ヲ以テ自ラ足レリト致シ候氣味有  
之一絲溫柔進鈍ノ資質曾テ激發卓越ノ者無之偏固  
狹少舊法ヲ致墨守候風俗故一時ニ釋然ト申場ニハ  
参リ兼候ハ共漸ヲ以テ致示諭候半ハ追々ハ御指令  
通羅成可申ト奉存候別紙取調ノ條件相添此段御届  
申上候也 五月日 歟 外務

琉球藩攝政三司官ハ贈書 在琉球伊地知貞馨

形勢一變開明ノ今日ニ臨候テハ各刮目有之萬國ノ  
政躰情實迄モ被致搜索百事煩雜ヲ去リ簡易ニ附  
朝旨遵奉闔藩ノ庶民ヲ教育被致候様有之度者ニ候  
也 四月十四日 外務

同答書

形勢一變開明ノ今日ニ臨候テハ各刮目有之百事煩  
雜ヲ去リ簡易ニ附 朝旨遵奉闔藩ノ庶民ヲ致教育  
候様御示諭ノ趣致承知御尤ニ候深相心得 朝旨奉  
戴永年ニ至リ違犯杜間敷藩王ハモ相違此段御請申  
候也 浦添親方 川平親方 宜野濤親方 伊江王  
子 四月十八日 外務